



## **Auburn’s Community Fund Program Программа – Фонд развития местного сообщества в Оберне**

Вы живёте, работаете или учитесь в районе Долины или Плато в Оберне? Существует ли проект, который вы или ваши соседи хотели бы осуществить, но у вас нет для этого фондов? Расскажите нам о своей идее, предоставив ниже краткое описание проекта и то место, где он будет реализован.

По замыслу это небольшие проекты, которые приносят дополнительную ценность для микрорайонов, и помогают в объединении их жителей. В качестве примера можно привести общественный сад, работу которого координируют члены местного сообщества, и пользуются им. Этот фонд не предусмотрен для проектов инфраструктуры, таких как ремонт дорог или тротуаров. Для получения более подробной информации об этой программе посетите вебсайт [auburnwa.gov/communityfund](http://auburnwa.gov/communityfund). Если вы хотите заполнить заявление в режиме онлайн, посетите вебсайт SpeakUp Auburn - <https://speakupauburn.org/communityfund>. Крайний срок для заполнения этого бланка – 31 марта 2024 года. Этот бланк можно отправить по почте, по электронной почте или подать лично по нижеуказанному адресу.

Если вам или кому-либо в вашем местном сообществе необходима помощь в заполнении заявления на языке, отличном от английского, пожалуйста, свяжитесь с нами для получения переводческих услуг.

С вопросами или для помощи в заполнении этого бланка, свяжитесь с:

Chris Lovings, Neighborhood Programs Coordinator

Почтовый адрес: 25 W Main St

Auburn, WA 98001

[clovings@auburnwa.gov](mailto:clovings@auburnwa.gov)

253-876-1988

## Программа - Фонд развития местного сообщества

Имя: \_\_\_\_\_

Номер телефона: \_\_\_\_\_

Электронная почта: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

Название  
проекта: \_\_\_\_\_

Как вы узнали об этом проекте: \_\_\_\_\_

Краткое содержание проекта:

Местонахождение проекта (см. карту в конце этого документа для определения зон, в пределах которых действует фонд для развития местного сообщества). Вы можете описать границы относительно существующих улиц или других ориентиров:

Вы готовы поддержать работу по распространению информации о проекте, если вы живёте, работаете или учитесь в зоне действия проекта?

\_\_\_ Да

\_\_\_ Может быть

\_\_\_ Нет – укажите ниже других членов местного сообщества, которые поддержат эту работу

Имя: \_\_\_\_\_

Номер телефона: \_\_\_\_\_

Электронная почта: \_\_\_\_\_



Имя: \_\_\_\_\_

Номер телефона: \_\_\_\_\_

Электронная почта: \_\_\_\_\_



Имя: \_\_\_\_\_

Номер телефона: \_\_\_\_\_

Электронная почта: \_\_\_\_\_

## Демографическая информация

## Вы

- Живёте в Оберне
- Работаете в Оберне
- Учитесь в Оберне

- Владаете недвижимостью в Оберне
- Владаете бизнесом в Оберне
- Ни один из этих вариантов

**Если вы живёте в Оберне, в каком месте? (см. карту на обратной стороне страницы для большей информации)**

- Северный Оберн
- Южный Оберн
- Юго-восточный Оберн
- Плато

- Лиа Хилл
- Вест Хилл
- Лейкленд Хиллз
- Центр Оберна

**Выберите всё, что применимо к вам:**

- Американский Индеец или коренной житель Аляски
- Азиат
- Чёрный или Афро-Американец
- Латино-Американец, Латинос или испанского происхождения
- Житель Ближнего Востока или Северной Африки

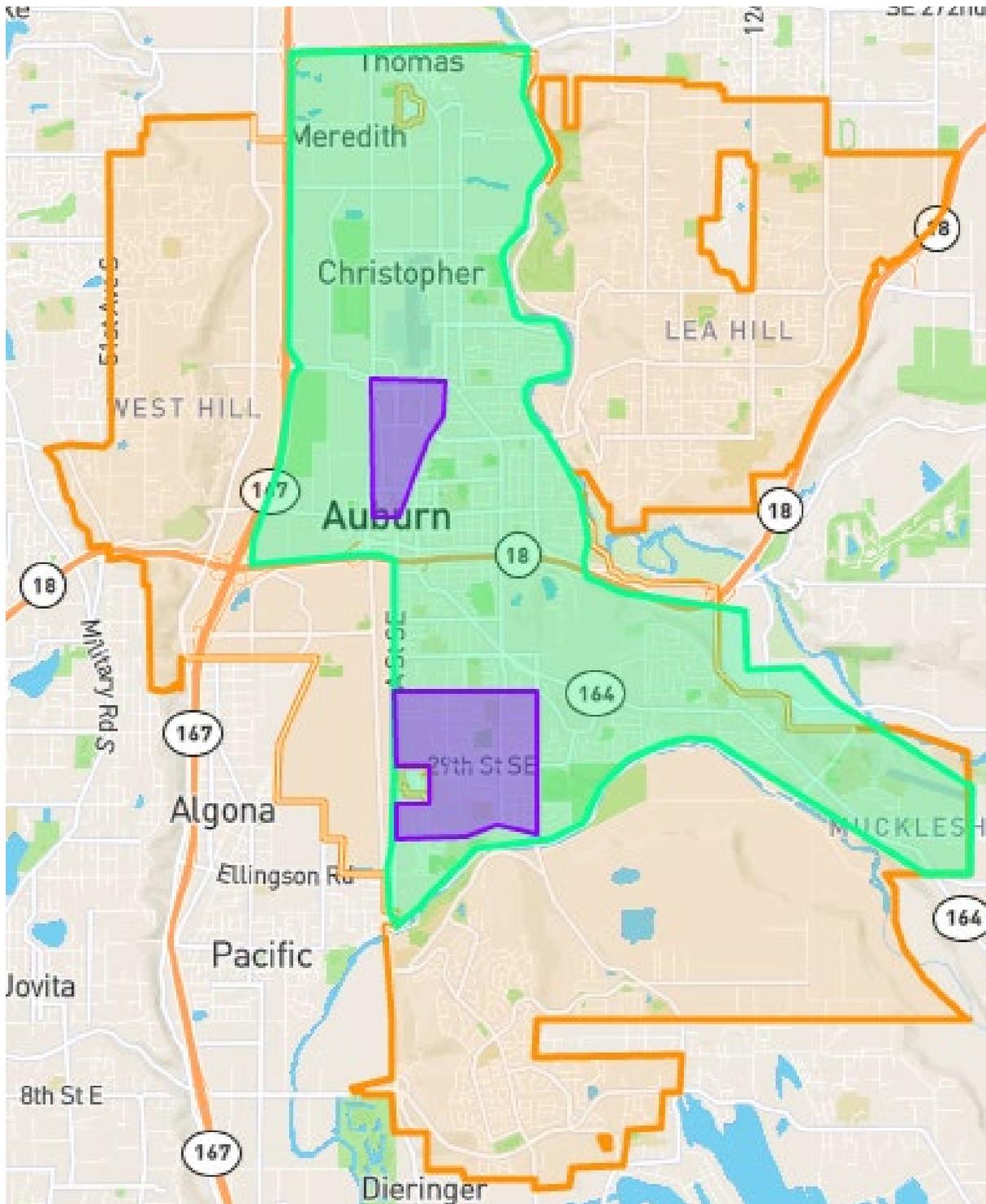
- Предпочитаю не отвечать
- Коренной Гаваец или тихоокеанский островитянин
- Русский или Украинец
- Белый
- Другая раса/этническая принадлежность

**Какой основной язык, на котором вы говорите дома?**

- Английский
- Испанский
- Украинский
- Русский
- Предпочитаю не отвечать

- Маршалльский
- Дари
- Вьетнамский
- Другой

## Зона действия Фонда развития местного сообщества



### Ключ:

Зона, заштрихованная оранжевым – границы города Оберн

Зона, заштрихованная зелёным – зона действия фонда для развития местного сообщества

Зона, заштрихованная фиолетовым – фокусные зоны (номер 1 and номер 2)

# City of Auburn Neighborhood Areas

